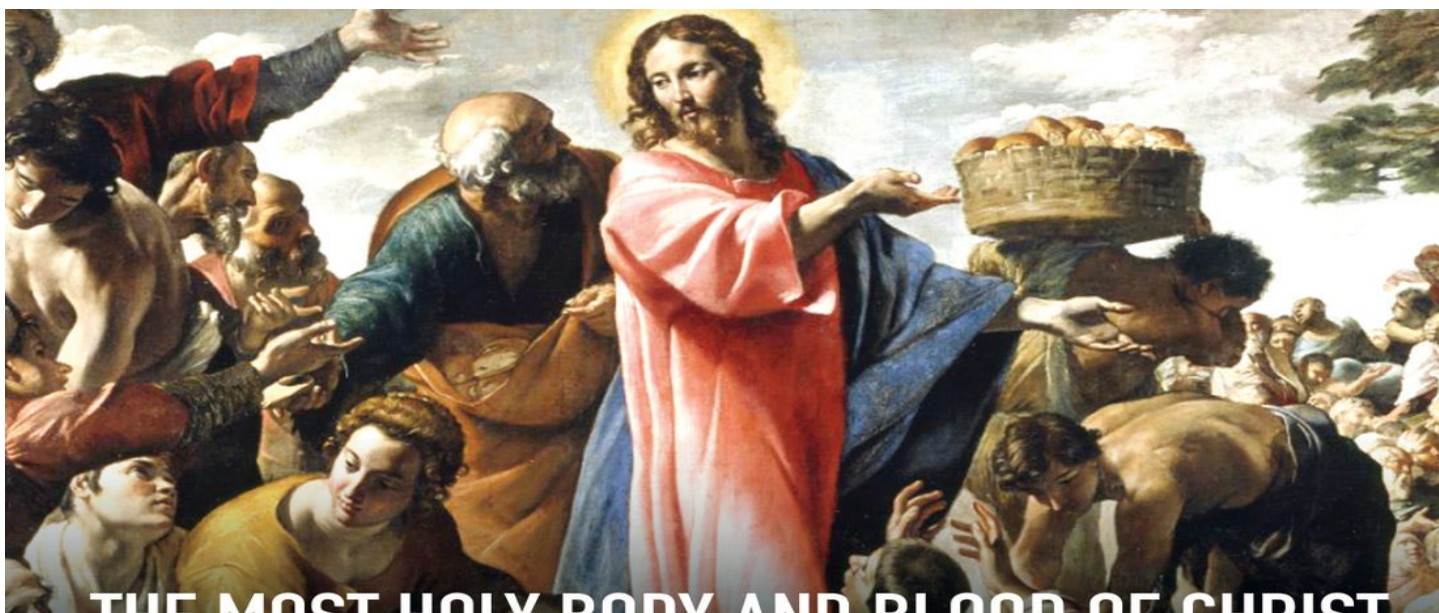




THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST

Then taking the five loaves and the two fish, and looking up to heaven, he said the blessing over them, broke them, and gave them to the disciples to set before the crowd. - Lk 9:16

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

June 22, 2025

©LPI

STS PETER & PAUL CATHOLIC CHURCH Parroquia Católica de San Pedro y San Pablo

www.sppdumas.org

Email: stspeterandpaul@hotmail.com

Facebook:

Sts Peter and Paul Catholic Church Dumas,
Texas

Saints Peter and Paul Pastoral Center
915 South Maddox

DIOCESE OF AMARILLO



Sts Peter & Paul
Catholic Church

Office Hours:
9:00 AM-12:00 PM
1:00 PM-5:00 PM
M-F

P.O. Box 503
Dumas, TX 79029
Office: 806-935-5002
Fax: 844-881-8577

Fr. Luis Rene Lopez, Pastor
Deacon Ricky DeLaRosa

Office Staff:
Carol Valdez
Veronica Rodriguez

Custodian/Janitor:
Ufemia Espinoza
Argelio Hernandez

Finally, all of you, be of one mind, sympathetic, loving
toward one another, compassionate, humble.

Tengan todo unos mismos sentimientos, sean compasivos,
ámense como hermanos, sean misericordiosos y humildes.

1 Peter 3:8

And let the peace of Christ control your hearts, the peace into
which you were also called in one body. And be thankful.

Que la paz de Cristo reine en sus corazones: esa paz a la que
han sido llamados, porque formamos un solo Cuerpo

1 Col 3:15

Ministry Assignments

DAYS	TIME	EMC	LECTOR	LECTOR
Saturday June 28	5:00 PM Bilingual	Jose Fuentes, Beatriz Fuentes	Jose Fuentes	Beatriz Fuentes
Sunday June 29	8:00 AM English	Mark Hatley, Lisa Hatley, Rosemary DelaRosa, Mary Peña	Jeff Stout	Sue Stout
	11:00 AM Spanish	Marina Arenivar, Tere Piñon, Susana Arenivar, Silvia Garcia	Isela Acosta	Norma Muñoz
	12:30 PM Spanish	Guadalupe Garcia, Martina Ramos, Carla Arreguin, Cecilia Arreguin	Adela Mendoza	Perla Sanchez

Mass Intentions

Day	TIME	MASS INTENTIONS	REQUESTED BY:
Wednesday June 25	6:00 PM	Our Parish	
Thursday June 26	6:00 PM	Nuestra Parroquia	
Friday June 27	9:00 AM	+Angie Stout	Jeff & Sue Stout
		+Elda June Bredehoft	Mary Swartz
Saturday June 28	5:00 PM	+Adolfo Garbalena Jr & +Maggie Garbalena	Familia Garbalena
		+Joaquin Murillo & +Teresita Murillo	Familia Garbalena
		+Victor Alonso Maldonado & Almas del Purgatorio	Beatriz Fuentes
		+Joe Calderon	Sara Calderon
Sunday June 29	8:00 AM	For the Health of Sandra Gauna	Carol Valdez
	11:00 AM	+Eustacio & +Roberto Barraza	Esperanza Barraza
		+Roberto Jr Barraza & +Jose Corrujedo	Esperanza Barraza
		+Perfecto Garcia, +Benita Gonzalez, +Maximina Gonzalez	Familia Bautista
		+Raul Bautista, +Ramon Bautista, +Rafaela Arraquia	Familia Bautista
		+Marcos Aguilar, +Emilio Guerrero	Familia Bautista
		+Sergio Ramirez & +Raymundo Machado	Familia Ramirez
		+Felipa Agüero, +Rosendo Garcia	Familia Nava
	12:30 PM	+ Humberto Tarango	Familia Tarango
		+Lionor Borunda & +Hector Borunda	Monica Borunda
		+Quiterio Mendoza	Familia Mendoza
		+Victor & +Victorina Portillo	Familia Ochoa
		+Martin & +Juan Reyes	David Reyes
		Accion de Gracias a Jesus Sacramentado	Familia Ramos

READINGS FOR THE WEEK

Sunday: Gn 14:18-20/Ps 110:1, 2, 3, 4 (4b)/1 Cor 11:23-26/Lk 9:11b-17
Monday: Gn 12:1-9/Ps 33:12-13, 18-19, 20 and 22/Mt 7:1-5
Tuesday: Day: Is 49:1-6/Ps 139:1b-3, 13-14ab, 14c-15/Acts 13:22-26/Lk 1:57-66, 80
Wednesday: Gn 15:1-12, 17-18/Ps 105:1-2, 3-4, 6-7, 8-9/Mt 7:15-20
Thursday: Gn 16:1-12, 15-16 or 16:6b-12, 15-16/Ps 106:1b-2, 3-4a, 4b-5/Mt 7:21-29
Friday: Ez 34:11-16/Ps 23:1-3a, 3b-4, 5, 6 (1)/Rom 5:5b-11/Lk 15:3-7
Saturday: Gn 18:1-15/Lk 1:46-47, 48-49, 50 and 53, 54-55/Mt 8:5-17

LECTURAS DE LA SEMANA

Domingo: Gn 14, 18-20/Sal 109, 1. 2. 3. 4 (4)/1 Co 11, 23-26/Lc 9, 11-17
Lunes: Gn 12, 1-9/Sal 32, 12-13. 18-19. 20 y 22/Mt 7, 1-5
Martes: Día: Is 49, 1-6/Sal 138, 1-3. 13-14. 14-15/Hch 13, 22-26/Lc 1, 57-66. 80
Miércoles: Gn 15, 1-12. 17-18/Sal 104, 1-2. 3-4. 6-7. 8-9/Mt 7, 15-20
Jueves: Gn 16, 1-12. 15-16 o 16, 6-12. 15-16/Sal 105, 1-2. 3-4. 4-5/Mt 7, 21-29
Viernes: Ez 34, 11-16/Sal 22, 1-3. 3-4. 5. 6 (1)/Rom 5, 5-11/Lc 15, 3-7
Sábado: Gn 18, 1-15/Lc 1, 46-47. 48-49. 50 y 53. 54-55/Mt 8, 5-17

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: The Most Holy Body and Blood of Christ
Tuesday: The Nativity of St. John the Baptist
Friday: The Most Sacred Heart of Jesus
Saturday: The Immaculate Heart of the Blessed Virgin Mary;
St. Irenaeus, Bishop, Martyr and Doctor of the Church

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: El Cuerpo y Sangre de Cristo
Martes: La Natividad de San Juan Bautista
Viernes: El Sagrado Corazón de Jesús
Sábado: La Inmaculada Corazón de la Santísima Virgen María;
San Irenaeus, obispo, mártir y doctor de la Iglesia

COMMUNION TO THE SICK AND HOMEBOUND: Mark & Lisa Hatley, Deacon Ricky DeLaRosa
FINANCE COUNCIL/CONSEJO DE FINANZAS: Joe Rahija...806-934-2485
PASTORAL COUNCIL/CONSEJO PASTORAL: Chris Gerber
DIRECTOR OF RELIGIOUS EDUCATION: Ofelia Garbalena...806-570-9656
RCIA: Lisa Hatley 806-930-8737 English; Martha Lopez 806-922-7883 Español
ALTAR SERVERS/SERVIDORES DEL ALTAR: Deacon Ricky DeLaRosa
LECTORS/COMMUNION MINISTERS: Lisa Hatley English...806-930-8737 Martha Sandoval Español...806-717-3403

ADULT CONFIRMATION: Deacon Ricky DeLaRosa
FUNERAL MEALS: Sandra Garcia
YOUTH GROUP: Sue Stout/Dorothy Schwertner/Leticia Borunda/Yessenia Longoria
MARIA SERVIDORA: Sandra y Gilberto Alcantar,
YOUNG COUPLES GROUP: Valerie Jasso806-674-6626
THANKSGIVING DINNER: Kelly Melies
KNIGHTS OF COLUMBUS: Miguel Nevarez
WOMENS BIBLE STUDY: Lisa Hatley
THAT MAN IS YOU: Chris Gerber
EMAIL PRAYER CHAIN: reznikgrace11@gmail.com

Knights of Columbus Council 5061
2024-2025 Officers

GRAND KNIGHT.....MIGUEL NEVAREZ
 DEPUTY GRAND KNIGHT...JESUS ARANDA
 CHAPLAIN.....FR LUIS RENE LOPEZ
 CHANCELLOR.....JUAN VILLA
 RECORDERANDY HESSELTINE
 FINANCIAL SECRETARY.....JUAN VELASCO
 TREASURERDAVID GUEVARA
 LECTURER.....CESAR MEJIA
 ADVOCATECHRIS JASSO
 WARDEN.....JESUS VILLA
 INSIDE GUARD.....GILBERTO ALCANTAR
 OUTSIDE GUARD.....JACE DELGADO
 TRUSTEE 1 YEAR.....ALEX RIVERA
 TRUSTEE 2 YEAR.....CELSO VELDANEZ
 TRUSTEE 3 YEAR.....RUDY PENA
 If you have any questions regarding the Knights of Columbus, please ask any Knight.

Ministry Meetings

Sunday: RCIA, 6:30-8:00 PM
Monday: Parish Council, 6:45PM (The Tuesday before Finance Council Meeting) Parish Office; Opening Your Heart (Women's Bible Study) 1st & 3rd Monday at 6:30 PM; Young Couples meet from 6:30-8:00 PM
Tuesday: Rosary, 5:00PM English
Thursday: Finance Council, Second Thursday 6:45 PM Parish Office, Knights of Columbus, 7:00 PM (The Third Thursday of the month)
Monday-Friday: Morning Prayer (Liturgy of the Hours) 7:00 AM
Saturday: That Man is You, 6:00 AM

Finance Council Members: Joe Rahija Becky Gomez Arnie Stork

Parish Council Members: Chris Gerber Lisa Hatley Yessenia Longoria Ofelia Garbalena
 Gilberto Alcantar Carlos Lopez Elizabeth Noggler

BAPTISM Parents must come to the parish office for information

MARRIAGE Couples must contact the priest at least 6 months before the proposed wedding date.

FUNERAL In the event of a death, please contact the parish office or priest, as soon as possible.

QUINCEAÑERA Parents must contact the parish office 6 months prior to the desired date.

Schedule of Masses/Horario de Misas

Daily Mass/Misa de la Semana:

Wednesday English: 6:00 PM at Church
 Thursday Exposition in the chapel at 2:00 pm
 Jueves español: 6:00 PM en la capilla
 Friday English: 9:00 AM in the chapel

Weekend Masses/Misa de fin de Semana:

Saturday/sábado
 Bilingual/bilingüe 5:00 PM
 Sunday/domingo
 English/Inglés 8:00 AM
 Sunday/domingo
 Spanish/Español 11:00 AM & 12:30 PM

Confessions are at 4:00 PM on Saturday in the Church

Adoration: Thursday/jueves, 2:00 PM-6:00 PM in the chapel
September-May/septiembre-mayo

FAITH FORMATION: Our Faith Formation classes are held from the first Sunday after Dumas schools start until the end of April. These classes are for our students in Kindergarten to 8th grade who have attended the prior years of Faith Formation and received their sacraments on time. Your student must be registered for these classes.

SACRAMENTAL PREPARATION: Our Sacramental Preparation classes are held from the first Sunday after Dumas schools start until the end of April or middle of May. These classes are for students in Kindergarten to 11th grade who have not regularly attended Faith Formation classes and are behind on sacrament reception. Your student must be registered for these classes.

YOUTH GROUP: Our Youth Group is open to students in 9th – 12th grades and meets on Wednesday from August to May. All students in our Youth Group must have already received the sacraments of First Communion and Confirmation. Your student must be registered for our Youth Group

ADULT CONFIRMATION: These classes are offered once a year in February or March and are for adults in our parish who have been baptized and received First Communion but somehow missed receiving the sacrament of Confirmation but have been attending Mass and are active Catholics.

RCIA: These classes are for anyone wishing to know more about the Catholic faith and are open to both Catholics and non-Catholics. If you were baptized Catholic but just haven't been actively involved come and join us, if you aren't Catholic, but would like to know more about the Catholic faith, come and join us!! Next session will begin in September. Contact Lisa Hatley for more information: 806-930-8737



Prayer Line/Linea de oración (Please remember all of these in your daily prayers) Efinita Garcia, Larry Garcia, Irma Madrid, Margie Clements, Roger Schilling, Diego Serrano, Fr. Dale Alder, John Rahija, Bernice Schwertner, Esperanza Barraza, Heather Frische, Daniel Huerta, Edwin Romero, Abby Gauna, Sandra Gauna, Geneva Saenz, Margie Monroe, Georgette Perez, Denisia Garcia, Hector Robles, Manuel Estrada, Giselle Anguiano, Briana Rodriguez, Juan Vara, Isabel Perez, Elizabeth Martinez, Rodolfo Peña, FrancoVazquez Mellado, John Irjin, Allison

Loya, Arnie Stork, Frank Bain, Linda Hubbs, Diana Marquez, Sandra Gauna, Mike Weskamp, Jess Philley, Jody Carol, Larry Reilman, Geronimo & Rosa Rivera, Francisco Espino, Alex Garcia, Pricilla Banda, Juanita Murga

(We have removed some names due to them being on the prayer line for an extended period. Please call the office if you would like to re-add or add someone.)

If you would like someone's name on the prayer line please call the office. Names will be removed after 3 months unless you call and ask them to remain.

Names that are given us will not appear in the bulletin until 10-14 days after we receive them. Please call if someone needs to be removed from the list.

!! HAPPY BIRTHDAY !!!!!FELIZ CUMPLEAÑOS!!

June 23: Miriam Velarde

June 24: Vanessa Avila, Elizabeth Ramirez, Ana Rojas, Arelie Vasquez

June 25: Ufemia Espinoza, Juan Octavio Ruiz, Coby Schacher

June 26: Abram Loya, Norma Nevarez

June 27: Joanna Acevedo

June 28: Charles Archibeque, Yaretzi

Tellez, Laura Vasquez

June 29: Judy Graham



General Collection: \$7,819.10

Building Fund: \$1,435.00

Children's Collection: \$117.00



Building Debt: \$506,472.28

UCA Quota 24/25: \$52,038.00

UCA Pledged: \$40,055.52

UCA Paid: \$40,820.26



Persignarse antes de la proclamación del Evangelio

Pregunta:

He participado en Misa por años y siempre me he preguntado: ¿Por qué hacemos tres señales de la cruz antes de la proclamación del Evangelio?

Respuesta:

Muchas personas ciertamente van a Misa o tienen otras devociones, haciendo y diciendo cosas por la costumbre o reverencia, pero sin comprender verdaderamente los motivos por los cuales hacemos algunas de estas cosas. Sin embargo, todo tiene un significado o propósito que nos ayuda a dar mejor culto a Dios, proclamar nuestras creencias o centrar la atención de las personas en algo que tiene una mayor importancia o significado. Un repaso del significado de varios gestos y prácticas nos pueden ayudar a tener una valoración más profunda de lo que hacemos.

Hay una oración breve que acompaña las tres cruces que hacemos antes de la proclamación del Evangelio: "Que las palabras del Santo Evangelio estén en mi mente, en mis labios y en mi corazón". Al ponernos en pie para escuchar el Evangelio, reconocemos que Jesús está presente y que las palabras del Evangelio se dirigen a nosotros. Todos los gestos y posturas especiales que adoptamos antes del Evangelio se hacen para ayudarnos a prepararnos para escuchar la Palabra y para ponerla en práctica. El incienso, el Aleluya, el diácono o sacerdote, y el diálogo especial y anuncios que anteceden la proclamación, nos ayudan a enfocar nuestra atención en la Buena Nueva que vamos a escuchar. Las tres señales de la cruz muestran nuestro deseo y buena intención de escuchar y vivir el Evangelio.

Happy Anniversary/Feliz Aniversario

Robert & Claudia Crunelle



Sign Before the Gospel

Question:

I have been going to Mass for years and have always wondered: why do we make the three signs of the cross before the Gospel?

Answer:

Certainly, many people go to Mass or other devotions, doing and saying things out of habit or reverence and not really understanding the reasons behind some of these things. But everything we do has a meaning or purpose that helps us to worship better, proclaim our beliefs, or focus the attention of the people on something that has a greater importance or significance. A review of the meaning of various gestures and practices can help us have a deeper appreciation for what we do.

There is a little prayer that goes with the three crosses before the Gospel: "May the words of the Holy Gospel be on my mind, on my lips and in my heart." In standing to hear the Gospel, we acknowledge that Jesus is present, and the words of the Gospel are addressed to us. All of the gestures and special postures we adopt before the Gospel are intended to help us prepare for hearing the Word as well as act on it. The incense, the Alleluia, the deacon or priest, and the special dialogue and announcement that introduces the Gospel help us focus our attention on the Good News we are about to hear. The three signs of the cross show our desire and good intention to hear and live the Gospel.

There are currently three (3) booth registrations for our parish festival turned in the parish office.

Please do not put off registering your booth, turn those registrations in right away.

Actualmente hay tres (3) inscripciones para el festival en la oficina parroquial. Por favor, no posponga el registro de su puesto, entregue esos registros de inmediato.



United Catholic Appeal

Few weeks ago we made our pledges to the United Catholic Appeal that support Catholic ministries in our Diocese. Quota as set by the Diocese: for our parish is **\$59,645.00**. So far we have received pledges from our parishioners: **\$22,840.00**. Deficit to be paid from our weekly income: **\$36,805.00**. If you have not made your pledge yet, please pray about it and support these very important ministries for the future of our Diocese. God will recompense your generosity!

Campaña Católicos Unidos

Hace unas semanas, hicimos nuestras promesas a la Campaña Católica Unida para apoyar los ministerios católicos en nuestra Diócesis. La cuota establecida por la Diócesis para nuestra parroquia es de **\$59,645.00**. Hasta la fecha, hemos recibido promesas de nuestros feligreses de **\$22,840.00**. El déficit se cubrirá con nuestros ingresos semanales: **\$36,805.00**. Si aún no ha hecho su promesa, por favor, ore por ella y apoye estos ministerios tan importantes para el futuro de nuestra Diócesis. ¡Dios recompensará su generosidad!

UPCOMING PARISH EVENTS

June 22: English Baptism Class 2:00pm
June 28: Parish Feast Day picnic
July 4: Parish office closed
July 19: Craftshow 12:00-4:00pm
July 25-27: Steubenville Retreat (Youth Group)
August 1: Parish Garage Sale
August 24: Parish Festival at McDade Park

EVENTOS PARROQUIALES

4 de julio: Oficina Parroquial cerrada
19 de julio: Muestra de Artesanía
25-27 de julio: Retiro de Steubenville
1 de agosto: Venta de garage de la parroquia
24 de agosto: Festival de la Parroquia en el parque McDade

Our bulletin advertiser of the week is **Garcia's Tire Repair**. Thank you!! We appreciate your support of our parish bulletin.

Serving as a Godparent for Baptism or Confirmation

In the parish office we are often asked about what the requirements are for those who wish to serve as godparents. In an attempt to help everyone out there are some basic guidelines: **a)** if married they must be married in the Catholic church, **b)** if single they may not be living in a sexual relationship, **c)** if single they must be Confirmed in the Catholic Church and sign an Oath with Father stating you are single, **d)** they should be attending Mass every weekend, be registered at your parish for 6 months, and **e)** there should be no impediments to the reception of the Eucharist, **f)** If you come from another parish, you need a letter from your parish priest letting us know that you attended baptismal class and your attendance at mass. It is an honor and responsibility to serve as a godparent for sacrament reception!

Servir como padrino para el Bautismo o la Confirmación

En la oficina parroquial a menudo se nos pregunta cuáles son los requisitos para aquellos que desean servir como padrinos. En un intento por ayudar a todos, existen algunas pautas básicas: **a)** si están casados, deben estar casados en la Iglesia Católica, **b)** si son solteros no pueden estar viviendo una relación sexual, **c)** si son solteros, deben ser confirmados en la Iglesia Católica y firmar un juramento con Padre Luis, **d)** deben asistir a misa cada fin de semana, estar registrado en la parroquia por 6 meses, **e)** no debe haber impedimentos para la recepción de la Eucaristía, **f)** si viene de otra parroquia se necesita una carta de su parroco que asitio pláticas de bautizo y su asistencia a misa. ¡Es un honor y una responsabilidad servir como un padrino para la recepción del sacramento!

WARM WEATHER AND DRESSING FOR MASS

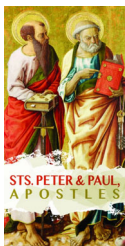
As the days get warmer, people dress for comfort. Ladies, please do not subject the praying community to tops without backs, halter/crop (midriff showing) tops, too tight jeans, extremely short skirts, shorts, dresses and jeans with holes in the front or back. These types of clothing should not be worn to Mass. Please be respectful— Thank You.

CLIMA CÁLIDO Y VISTIÉNDOSE PARA MISA

Como los días más cálidos, la gente se viste para la comodidad. Mujeres, por favor no se viste con vestidos/faldas/ shorts muy cortos o mini, blusas cortas que enseñara su parte de su cuerpo. También cubre su espalda nada de enseñar. Este tipo de ropa no es adecuada para venir a Misa. Por favor respeten;!!

Please mark your calendars and plan to attend our Parish Feast Day Celebration!!! June 28, 5:00 PM Bilingual Mass followed by a picnic. The Knights of Columbus will be cooking hamburgers and hotdogs so we are asking everyone to bring either a couple side dishes or desserts or drinks

¡Por favor marque sus calendarios y planea asistir a nuestra Celebración del Día de la Fiesta Parroquial! 28 de junio, 5:00 PM Misa bilingüe seguida de una cena compartida. Los Caballeros de Colón estarán cocinando hamburguesas y hot dogs, así que les pedimos a todos que traigan un par de ensaladas o postres o refrescos/aguas.



Parish office will be closed on Friday, July 4th.

La oficina parroquial estara cerrada el Viernes, 4 de julio.

English Baptism Class on Sunday, June 22nd at 2:00pm at the parish hall. For more information you may contact Lisa Hatley.



Remember to Support Our Advertisers



**Borunda
Trucking**

PO Box 900
Dumas, TX 790259

Jr. Borunda

Cell: 806-930-0582

Office: 806-935-6512

jr.borunda@yahoo.com

Fax: 806-935-9419

**CASTILLO
HEATING & AIR LLC**

6329 Highway 152
P.O. Box 778
Dumas, Texas 79029
Office: 806-421-0806
806-930-1033

castilloheatingandair@gmail.com
LIC#TACLB69997C



CARNICERIA EL CHULETON
EST. 2022

MEAT MARKET
DUMAS, TX



GARCIA'S TIRE REPAIR

OIL CHANGE TIRE BALANCE
BREAKS AND ROTATION

ROADSIDE SERVICE
SERVICE 24 HRS.



129 S. Hwy 287

Cactus, Texas 806-421-4564

**Panadería
Carrillo**

Mexican Bakery
Con sabor a tradición

-CONTAMOS CON SERVICIO A DOMICILIO
PARA SUS EVENTOS ESPECIALES-

CON: MENUDO, BARBACOA, BISCOCHOS Y REPOSTERÍA.
CON MUCHO GUSTO LE ATIENDE LA FAMILIA CARRILLO.
HAGA SUS APARTADOS CON BUEN TIEMPO AL TELÉFONO:

(806)922-8635



**FRIDA'S
BURRITOS**

115 E 2nd Street
Dumas, Texas

806-935-4620

Sigue Nuestra Pagina
Fridas Burrito Restaurant
Horario: 6:00 am - 2:00 pm



**FEAST
of the
SACRED
HEART**

Manuel
Quintana

(806) 922-1122



Big Country Cafe

"Local by
Toast"
App for
Take-out



1817 South Dumas Ave.
Dumas, Texas

Gracias
a nuestros
PATROCINADORES